

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ И ГРАМОТЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ

Слово ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю 25-летия основания Всемирного союза молодежи Армянской Церкви	5
Слово ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю открытия усыпальницы католикосов и зала для возжигания свечей	8
Слово ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , во время встречи с участниками 12-ого Всеобщего армянского физкультурного союза	11

РЕЛИГИОВЕДЕНИЕ

ИЕРОМОНАХ ОВАНЕС ТОРГОМЯН — Жизнь и библиография католикоса Симеона Ереванци	14
---	----

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ТАМАРА МИНАСЯН — Скриптория Султании	29
КАРЕН МАТЕВОСЯН — Стихотворение Хетума Нгирци по случаю основания церкви Святого Николая в крепости Барикарук (1326 г.).	49
ТАТЕВИК МАНУКЯН, КНАР АРУТЮНЯН — Новообнаруженный кондак монастыря Путку Святого Георгия в Моксе.	66
ГЕВОРК ГНДЗАЦЯН, АНИ ХУДАВЕРДЯН — Допустимое и запретное: чистая и нечистая пища в различных традициях и её современные манипуляции.	79

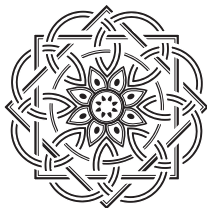
АРМАН МАЛОЯН — Армяне и дело национального образования в Арабских государствах залива	94
--	----

СООБЩЕНИЯ

АРХИМАНДРИТ ЭММ., ГЕВОРК МЕЛИК-БАГДАСАРЯН, АСАТУР САРЬЯН — «Да не исходит гнилое слово из уст ваших» (Еф. 4:29): теологический и сравнительный анализ хулы в религиозных традициях. . . .	113
ГЕВОРК МАДОЯН, АРШАК МАДОЯН — Ной в религиозной и фольклорной перспективе	126

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ВАГАРШАК ГНДЗАЦЯН — Григор Нарекаци Мкртича Саркисяна	138
--	-----



CONTENTS

PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING

- Message of **HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS**, on the occasion of the 25th anniversary of the founding of the World Youth Union of the Armenian Church 5
- Message of **HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS**, on the occasion of the opening ceremony of the Catholicos' mausoleum and candle lighting prayer hall 8
- Message of **HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS**, at the meeting with the participants of the 12th Pan-Homenetmen Games 11

RELIGIOUS STUDIES

- HIEROMONK HOVHANNES TORGOMYAN** — Life and writings of Catholicos Simeon of Yerevan 14

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

- TAMARA MINASYAN** — Scriptorium of Sultaniya 29
- KAREN MATHEVOSYAN** — A poem by Hethum Nghirts'i on the occasion of the founding of the church of St. Nicholas in the fortress of Barikaruk (1326) 49
- TATEVIK MANUKYAN, KNAR HARUTYUNYAN** — A newly discovered encyclical of the Poutku Saint George monastery in Moks 66
- GEVORG HNDZATSYAN, ANI KHUDAVERDYAN** — Permissible and forbidden, pure and impure food in different traditions and their contemporary manipulations. 79
- ARMAN MALOYAN** — Armenians and the cause of national education in the Gulf Arab States 94

ESSAYS

ARCHIMANDRITE EMMANUEL, GEVORG MELIK-BAGHDASARYAN, ASATUR SARYAN — “Let no corrupt word proceed out of your mouth” (Eph. 4:29): a theological and comparative analysis of blasphemy in Sacred Traditions 113

GEVORG MADOYAN, ARSHAK MADOYAN — Patriarch Noah in religious and folkloric perspectives 126

LITERARY REVIEW

VAGHARSHAK HNDZATSYAN — Gregory of Narek by Mkrtych Sargsyan . . . 138



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

օրհնության խօսքը Հայ Եկեղեցու համաշխարհային երիտասարդական
միության հիմնադրման 25-ամեակի առիթով 5

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ խօսքը

Կաթողիկոսական դամբարանի եւ մոմավառության աղօթասրահի բացման
առիթով. 8

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ խօսքը

Հ.Մ.Ը.Մ. 12-րդ մարզախաղերի մասնակիցների հետ հանդիպմանը 11

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՐԴՅ ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ — Սիմէոն Երեւանցի կաթողիկոսի

կեանքն ու մատենագրությունը. 14

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԹԱՄԱՐԱ ՄԻՆԱՍԵԱՆ — Սուլթանիայի գրչության կենտրոնը 29

ԿԱՐԷՆ ՄԱԹԵՒՈՍԵԱՆ — Հեղում Նդիրցու չափածոն Բարիքարուկ բերդում

Ս. Նիկողայոս եկեղեցու հիմնանդրման առթիվ (1326 թ.) 49

ՏԱԹԵԻԿ ԽԱՆՈՒԿԵԱՆ, ՔՆԱՐ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ — Մոկսի Փուլկու

Սուրբ Գեորգ վանքի նորայայտ կոնդակը 66

ԳԷՈՐԳ ՀՆՁԱՑԵԱՆ, ԱՆԻ ԽՈՒԴԱՎԵՐԳԵԱՆ — Ընդունելի եւ խոտելի- մաքուր եւ անմաքուր սնունդը տարբեր աւանդոյթներում եւ դրա ներկայիս շահարկումները	79
ԱՐՄԱՆ ՄԱԼՈՅԵԱՆ — Հայերը եւ հայեցի կրթութեան գործը Ծոցի արաբական երկրներում	94

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ԷՄՄ. ՎՐԴ., ԳԷՈՐԳ ՄԵԼԻՔ-ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆ, ԱՍԱՏՈՒՐ ՍԱՐԵԱՆ — Ամենայն բան տգեղ ի բերանոյ ձերմէ մի՛ ելցէ (հայկոյութեան մասին).	113
ԳԵՒՈՐԳ ՄԱԴՈՅԵԱՆ, ԱՐԾԱԿ ՄԱԴՈՅԵԱՆ — Նոյ նահապետը կրօնական եւ բանահիւսական տեսանկիւներից	126

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՂԱՐՇԱԿ ՀՆՁԱՑԵԱՆ — Սկրտիչ Սարգսեանի Գրիգոր Նարեկացին	138
--	-----

